|  |
| --- |
| stema_JPG  **Republika e Kosovës**  **Republika Kosova-Republic of Kosovo**  *Qeveria - Vlada - Government*  ***Ministria e Infrastrukturës***  ***Ministarstvo Infrastrukture***  *Ministy of Infrastucture* |
|  |

**NJOFTIMI PËR KONTRATË**

***PUNË***

*Konform nenit 40 të Ligjit nr.03/L241, Ligji për Prokurimin Publik në Republikën e Kosovës*

**Data: 20.09.2011**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr. i prokurimit** | **MI** | **1** | **1** | **0** | **4** | **8** | **5** | **1** | **1** |

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Shqip | |  | | --- | | X | | Serbisht | |  | | --- | | X | | Anglisht | |  | | --- | | X | |

*(Verzioni në gjuhën Angleze, aty ku përgatitet, do të mbizotëroj)*

**NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES**

**I.1 EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Emri zyrtar**: Ministria e Infrastrukturës | | |
| **Adresa e AK**: Ndërtesa e Gërmisë kati I, Zona A ;zyre A-104, Rr. “Nëna Terezë” 10000 Prishtinë | | |
| Qyteti: Prishtinë | | Qyteti: Prishtinë |
| URL *(nëse aplikohet)*: | | |
| **Personi kontaktues**: Bajram Bekolli | **E-mail**: Bajram.Bekolli@ks-gov.net | |
| Telefoni:038211909 | Faksi :038213072 | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Po | |  | | --- | |  | | Jo | |  | | --- | | X | |

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese:

**NENI II: LËNDA E KONTRATËS**

**II.1 PËRSHKRIMI**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **II.1.1 Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues: “Ndërtimi i rrugës - Kuqishtë -Bogë ,L=8509 m** | | | |
| **II.1.2 Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit**  *(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)* | | | |
| |  | | --- | | x |   **Punë** | |  | | --- | |  |   **Furnizime** | | |  | | --- | |  |   **Shërbime** |
| * Ekzekutim * Projektim dhe ekzekutim * Realizim, me çfarëdo mënyrë, të punës, që korrespondon me kërkesat e specifikuara nga autoriteti kontraktues . | * Blerje * Qira * Blerje me këste * Kombinim i tyre | | Kategoria e shërbimit\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve  **“Ndërtimi i rrugës - Kuqishtë -Bogë ,L=8509 m** | Vendi kryesor i dorëzimit**:** | | Vendi kryesor i realizimit  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **II.1.3 Njoftimi përfshinë**  Një kontratë publike:   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Po** | |  | | --- | | x | | **Jo** | |  | | --- | |  | |     Themelimin e një kontrate publike kornizë:   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Po** | |  | | --- | |  | | **Jo** | |  | | --- | | x | | | | | |
| **II.1.4 Informacione lidhur me kontratën publike kornizë** (*nëse aplikohen)* | | | |
| Kontratë publike kornizë me një operatorë ekonomik   |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | |  | | | | Kontratë publike kornizë me disa operatorë ekonomik   |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | |  | | | |
| **II.1.5 Ekzekutimi i kontratës**  **Thirrje/Porosi**   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | |  | | --- | |  | |   **Kontrata ndihmese/Mini-konkurrence**   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | |  | | --- | |  | | | | | |
| **Kohëzgjatjen e kontratës publike kornizë:** **në muaj \_\_**\_\_\_ | | | |
| **II.1.6 Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës : Ndërtimi i rrugës - Kuqishtë -Bogë ,L=8509 m** (për më tepër referoju dosjes së tenderit). | | | |
| **II.1.7 Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP): 45.00.00.00-7** | | | |
| **II.1.8 Variantet pranohen:**   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Po** | |  | | --- | |  | | **Jo** | |  | | --- | | **X** | | | | | |
| **II.1.9 Ndarja në Pjesë:**   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Po** | |  | | --- | |  | | **Jo** | |  | | --- | | **X** | |     Nëse po, tenderët duhet të dorëzohen për *(shënoni vetëm një kuti)*    vetëm një pjesë një e më shumë pjesë të gjitha pjesët | | | |

**II.1.10 Informacione lidhur me punët**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Pjesa  nr. | Përshkrimi i shkurtër | Sasia | Fushëveprimi |
|  |  |  |  | |

**II.2 SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS**

|  |
| --- |
| **II.2.1 Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm** *(përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)* |

**II.3 KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM**

|  |
| --- |
| *Kohëzgjatja në muaj \_\_ apo ditë*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (nga dhënia e kontratës)  *apo*  Fillimi 5 ditë pas nënshkrimit të kontratës  Përfundimi ; 320 ditë pune pas nënshkrimit te kontratës |

**NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE**

**III.1 KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1 Siguria e kërkuar e ekzekutimit:**   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Po** | |  | | --- | | X | | **Jo** | |  | | --- | |  | |     Nëse po, vlera e sigurisë së ekzekutimit : 10 % e vlerës së kontratës . |
| **III.1.2 Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t`u jepet kontrata** *(nëse aplikohet)*:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.1.3 Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës** *(nëse aplikohen):*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**III.2 KUSHTET PËR PJESMARRJE**

|  |
| --- |
| **III.2.1 Kërkesat e përshtatshmërisë** Dëshmia e kërkuar dokumentare   1. Deklaratat nën betim se operatori ekonomik përmbush kërkesat mbi përshtatshmërinë të Ligjit Nr. 03/L-241 Neni 65, siç është e cekur në Pjesën III.1.1), do të dorëzohen në formë të Aneksit. 2. Një vërtetim i nënshkruar nga administrata tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik, se operatori ekonomik në fjalë nuk është me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit të vitit para datës së publikimit të Njoftimit të Kontratës – origjinal ose kopje e noterizuar. 3. Një dokument leshuar nga Gjykata kompetente që vërteton se operatori ekonomik i përmbush “Kërkesat e pershtatshmerise” Pika III.1.1.) 2.a,c,d dhe e. – origjinal ose kopje e noterizuar dhe jo me e vjetër se 3 muaj para dorëzimit te ofertes. 4. Fatura mbi pagimin e energjisë elektrike te shpenzuar jo me e vjetër se 2 muaj para dorëzimit te ofertes.   dhe/ose kontrata e lidhur midis palëve kontraktuese – (KEK) dhe operatori ekonomik, mbi pagimin e energjisë elektrike me këste – për operatoret vendor.   1. Kopje e Licencës nga MTI (Ministria e Tregtisë dhe Industrisë) e noterizuar për këto kode veprimtarie: PN1dhe PN3 {a,b,}. 2. Licenca për transport rrugor te mallrave ne Kosovë për nevoja personale (lëshuar nga MI). 3. Plani dinamik sa me i detajuar për kryerjen e punimeve; 4. Propozim/përshkrim i planit te menaxhimit te trafikut gjate realizimit të punimeve; 5. Regjistrimi si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe/ose të korporatës në vendin e juaj të themelimit. 6. Për secilin nënkontraktor qe parashihet te angazhohet , kërkohet kopje e licencës se noterizuar për kodet përkatëse sipas punëve për te cilat nënkontraktohet. 7. Per ofertuesit jo resident ne Kosovo, kopje e noterizuar e licences se leshuar ne vendin e regjistrimit te tij, e ekuivalentuar nga MTI dhe perkthyer ne gjuhen shqipe, angleze ose serbe. (Ofertuesi jo resident sipas ligjit aktual te Kosovës – Rregullorja Nr 2004/19 është i detyruar te paraqesë “Certifikatën mbi regjistrimin e njësisë se përhershme – perfaqesise ne Kosove” para nenshkrimit se kontrates. 8. Certifikata e TVSH për secilin partner te një grupi operatoresh ekonomik – kjo vlen vetëm për kompanitë e regjistruara ne Kosove. 9. Ne rastin kur tenderuesi është një grup operatoresh ekonomik, një draft kontrate ku është përcaktuar partneri udhëheqës i grupimit, ku është autorizuar partneri udhëheqës te firmose te gjitha dokumentet ne lidhje me tenderin dhe kontratën dhe ku është përcaktuar ndarja e detyrave dhe përgjegjësive brenda grupimit - origjinal 10. Ne rastin kur tenderuesi është një grup operatoresh ekonomik, një deklarate e secilit partner, se pranojnë qe te gjithë anëtarët e grupit janë bashkërisht dhe veç e veç te obliguar dhe pergjegejes për tenderin e grupit dhe për ekzekutimin e kontratës – prej secilit partner ne origjinal (letër me logo, e vulosur dhe e nënshkruar nga drejtuesi ligjor) |
| **III.2.2 Përshtatshmëria profesionale** |
| **III.2.3 Kapaciteti ekonomik dhe financiar** Dëshmia e kërkuar dokumentare   1. Kopjet e kontratave per projektet tuaja të punëve dhe të aktiviteteve ndërtimore të realizuara në periudhën e shkuar trevjeçare, të përcjella me referencat/procesverbalet e pranimit përfundimtar të projekteve më të rëndësishme të punëve dhe/ose aktiviteteve ndërtimore duke treguar vlerën, datën, natyrën dhe vend ndodhjen e projekteve të punëve dhe/ose aktiviteteve ndërtimore në lëmin e ndërtimit te rrugëve. **jo me e vogël se dyfishi i vlerës së ofertës**. 2. Raportet për gjendjen financiare të tenderuesit për 3 vitet e fundit të certifikuara nga një firmë e liçensuar dhe e respektuar e revizionit. |
| **III.2.4 Kapaciteti teknik dhe profesional**   1. **Menaxher i Projektit** të jete inxhinier i Diplomuar i Ndërtimtarisë-;5 vite pervoj pune pas diplomimit , ne lemin e ndertimit te rrugëve ; **Të ketë të realizuar së paku një projekt sa ½ e vlerës se ofertës** 2. **Personeli kryesor teknik** ;  * Një ing. i diplomuar i ndërtimtarisë-drejtimi konstruktiv -3 vite pervoj pune pas diplomimit ,si udhëheqës I punishtes ne projektet e ndertimit ,rehabilitimit ,apo rikonstruktimit te rrugeve . * Një ing. i diplomuar i ndërtimtarisë-drejtimi konstruktiv -3 vite pervoj pune pas diplomimit ,si udhëheqës I punishtes ne projektet e ndertimit ,rehabilitimit ,apo sanimit te urave dhe strukturave tjera . * Një inxhinier I diplomuar I gjeodezisë - 3 vite pervoj pune pas diplomimit apo inxhinier I gjeodezisë(shkolla e larte teknike ) 5 vite pervoj pune pas diplomimit ;  1. **Lista e punëtoreve te përhershëm te kompanisë tuaj me te dhënat ne vijim: Emri, mosha e punëtorit, eksperienca (vite), pozicioni ne kompani. Pasqyra vjetore per te punesuarit ne kompani nga ATK ( Administrata Tatimore e Kosovës).** 2. Për te punësuarit e ri kërkohet dëshmi nga ATK-ja .(Caktimi I punedhenesit kryesor ) apo 3. Kontrata mbi vepër 4. Një deklaratë mbi fuqinë mesatare punëtore të operatorit ekonomik dhe numrin mesatar të personelit menaxherial për secilin nga 3 vitet e fundit. 5. Mjetet, stabilimentet dhe pajisjet teknike që janë në dispozicionin tuaj siç është e cekur me poshtë:    1. **baze për prodhim te asfaltit të licencuar** me kapacitet minimal prej 80 tone/ore ose marrëveshje për furnizim me një operator ekonomik të licencuar i cili ka baze me kapacitetin e lartpërmendur ;    2. **Gurëthyes te licencuar** ne pronësi ose marrëveshje për furnizim me një operator ekonomik i cili ka gurëthyes te licencuar (me kapacitet jo me te vogël se 30 m3/ore). + Lista e paisjeve te kërkuar ( Referimi ne dosjen e tenderit )    3. **baze për prodhim te betonit** ne pronësi ose marrëveshje për furnizim me një operator ekonomik i cili ka baze me kapacitetin e mjaftueshëm. për përmbushjen e aktiviteteve ndërtimore. 6. Punët e nënkontraktuar nuk lejohen te kalojnë vlerën 40 % te ofertës. Ne rast se operatori ekonomik ose grupi i operatoreve ekonomik parasheh qe te angazhoj një nënkontraktor me vlere me te madhe se 10 % te ofertës se tij, atëherë ju duhet ta nominoni atë duke paraqitur emrin e tij dhe licencën e tij.   Bartesi kryesor i projektit te kete mbi 60 % te vleres se projektit  Dëshmia e kërkuar dokumentare   1. Për Menaxherin e Projektit / Udhëheqës i Punishtes, Personelin Kryesor Teknik të paraqiten CV –te, diplomat përkatëse, kontratat e punës dhe letra reference për punët e mëparshme lëshuar nga punedhenesit e tyre në lëmin e ndërtimit të rrugëve dhe urave ; 2. Dëshmi mbi pronësinë (apo te marrjes me qira) te mjeteve, stabilimenteve dhe pajisjeve teknike dhe kapaciteteve te tyre te nevojshme për plotësimin e kërkesave minimale . 3. Për secilin nënkontraktor qe parashihet te angazhohet kërkohet te paraqiten informacionet mbi: Emrin, punët qe do te kryeje, përqindje (%) e vlerës se nënkontraktuar si dhe referencat e tij; |

**III.3 Kushtet specifike për kontratat e shërbimeve**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.3.1 Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar:**   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Po** | |  | | --- | |  | | **Jo** | |  | | --- | | **X** | |   Nëse po, referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve:**   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Po** | |  | | --- | |  | | **Jo** | |  | | --- | |  | | |

**NENI IV: PROCEDURA**

**IV.1 LLOJI I PROCEDURËS**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| |  | | --- | | **X** |   **E hapur** |  |
| |  | | --- | |  |   E kufizuar | Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së kufizuar: |
| |  | | --- | |  |   E negociuar | Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së negociuar: |

**IV.2 KRITERET PËR DHËNIEN E KONTRATËS**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Shënoje kutinë e përshtatshme “vetëm njërën” dhe shlyej tjetrën*     |  | | --- | | X |   Çmimi më i ulët; | | | |
| **Nënkriteret** | **Pesha në %** | **Nënkriteret** | **Pesha në %** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**IV.3 INFORMACIONET ADMINISTRATIVE**

|  |
| --- |
| **IV.3.1. Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë**  Njoftimi paraprak \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Publikimet e tjera (*nëse aplikohen) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.2 Kushtet për marrjen e dosjes së tenderit / dokumenteve para-kualifikuese**  Afati i fundit për pranimin e kërkesave për dosjen e tenderit / dokumenteve para-kualifikuese:  data 13/10/2011 ora 16;00 |
| |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Po** | |  | | --- | |  | | **Jo** | |  | | --- | | **x** | |   **Dokumentet me pagesë**:    Nëse po, çmimi: |
| **IV.3.3 Afati kohor për pranimin e tenderëve / kërkesave për pjesëmarrje:**  data : 17.10.2011 koha 14;00 **vendi :MI-** Ndërtesa e Gërmisë kati I, Zona A ;zyre A-104, Rr. “Nëna Terezë” 10000 Prishtinë |
| **IV.3.4 Afati kohor për pranimin e tenderëve / kërkesave për pjesëmarrje është shkurtuar:**   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Po** | |  | | --- | | **x** | | **Jo** | |  | | --- | |  | |   Nëse po. Shëno arsyet e shkurtimit të këtij afati: Njoftim indikativ |
| **IV.3.5 A është e nevojshme siguria e tenderit** (nga të gjithë tenderuesit/kandidatët):   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Po** | |  | | --- | | x | | **Jo** | |  | | --- | |  | |   Nëse po, vlera e sigurisë së tenderit **; 140,000.00** €  Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë 120 apo muaj \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.6 Periudha e vlefshmërisë së tenderit:**  Deri më datën: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ *apo* Kohëzgjatja në **ditë 90** |
| **IV.3.7 Takimi për hapjen e tenderëve:**  **data** : **17.10.2011**  **koha: 14:30 vendi :MI -** Ndërtesa e Gërmisë kati I, Zona A ;zyre A-104, Rr. “Nëna Terezë” 10000 Prishtinë  Çdo tenderues ka të drejtë të ketë një përfaqësues në hapjen e tenderëve |

**NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE**

**V.1 ANKESAT**

|  |
| --- |
| **Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Organi Shqyrtues i Prokurimit, në bazë të dispozitave të Pjesës IX të Ligjit nr. 03/L-241, Ligji për Prokurimin Publik në Republikën e Kosovës .** |

**V.1.1 ADRESA E ORGANIT SHQYRTUES TË PROKURIMIT (OSHP)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Emri zyrtar**: | | |
| **Adresa e OSHP-së**: **Rruga "Garibaldi", Pranë ndërtesës së Fakultetit te Arteve** | | |
| Qyteti: | | Kodi postar: |
| URL *(nëse aplikohet)*: www.ks-gov.net/oshp | | |
| **Personi kontaktues**: | E-maili: | |
| Telefoni: | Faksi: | |

.

**V.2 INFORMACIONET SHTESË**

|  |
| --- |
| **Vëni re: Operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën shqipe, serbe dhe angleze.** *Të tjera informacione, shto:*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |